

Sredi Kranja že več let stoji nedograjeno poslopje. To je Sindikalni dom. Hiša, ki bi morala biti središče kulturnega življenja v mestu. Trenutno pa je v njej le kino in mala dvorana, v kateri se stiska »Svoboda«. Levi del stavbe je še nedodelan, zadaj pa je v spodnjih prostorih skladišče gumijevih izdelkov.

Kdaj mislijo poslopje dograditi, smo povprašali tovariša Vinka Hafnerja, predsednika Občinskega ljudskega odbora Kranj.

Odgovor: »Pred kratkim smo razpravljali o tem. Sedaj je prevzel pobudo za dograditev Občinski sindikalni svet, ki bo imenoval nov Gradbeni odbor. Na novo bodo pretresli sedanji gradbeni načrt. Vprašanje je



namreč, če je sploh treba zgraditi veliki oder in popolnoma preurediti fasado. Z drugimi besedami, ali je res potrebno 100 milijonov za dokončanje vseh del.

Torej vendarle določena korist zaradi odlašanja!

Tovariš Bečan, predsednik Občinskega sindikalnega sveta pa je dejal: »Menimo, da bi del sredstev za dograditev doma morali prispevati člani sindikatov sami, nekaj bi dale sindikalne podružnice in Občinski sindikalni svet, ostalo pa delovni kolektivi.«

Dograditev Sindikalnega doma je pereč problem, ker izgradnja objektov družbenega standarda v naših industrijskih središčih postaja osnovna naloga v letu 1957.

Vaš stari znanec in prijatelj »Glas Gorenjske« prihaja k vam v povsem novi obleki. Tak se je napotil k svojemu dvojnemu življenjskemu jubileju. Točno leto dni je namreč zdaj, odkar je začel prihajati v gorenjske domove dvakrat na teden, ob ponedeljkih in petkih. Hkrati stopa »Glas Gorenjske« že v deseto leto svojega življenja.

Ko je prihajal k vam, dragi bralci, je »Glas Gorenjske« imel odprta ušesa za vaše želje in predloge, da bi ugotovil, kako vam ugaja in kaj še pogrešate v svojem listu. Razpisal je tudi nagradno anketo o svoji vsebini in obliki. Zdaj začena uresničevati dosedanje predloge iz ankete.

Za zdaj, žal, še ni moč uresničiti želje večine anketirancev, naj bi »Glas Gorenjske« — zlasti ob ponedeljkih — izhajal na več straneh kot doslej. Upajmo pa, da tudi to sčasoma pride na vrsto. Zato pa bo list za zdaj bolje izkoristil svoj sedanji obseg, tako, da bo postal po vsebini bogatejši, po obliki pa pestrejši. Ponedeljske številke bodo seznanjale bralce predvsem z nedeljskimi dogodki, tako da se bodo čimbolj približale dnevnemu tisku. Petkove številke pa bodo na kolikor moč priljuden in privlačen način obravnavale aktualna vprašanja z vseh družbenih področij, v obliki reportaž, člankov, fotoreportaž, razgovorov in podobno. Razna poročila bomo odslej objavljali v zgoščenih obliki, zato pa bomo laže kot doslej zajeli več dogodkov, ki zanimajo bralce. Družinski in pionirski stran smo združili, zato pa bo ta skupna stran izhajala redno v vsaki petkovi številki. Kmetijska stran bo odpadla, ker bomo kmetijstvo obravnavali v sklopu celotnega gospodarstva. Seveda bo v vsaki petkovi številki še nadalje imel besedo tudi gorenjski bodičar, v vsaki — ponedeljkovi in petkovi številki — pa se bosta nadaljevala podlistek in slikanica, ki smo ju danes začeli objavljati na zadnji strani. Dvakrat več kot doslej bo v listu tudi fotografij in ilustracij.

»Glas Gorenjske« bo ob njegovem jubileju najbolj razveselilo, če bo v svoji novi obleki vsaj deloma lahko zadovoljil želje svojih bralcev. Vse dopisnike in sodelavce pa vabimo, da še nadalje zvesto sodelujejo ter pomagajo izpolnjevati naše gorenjsko glasilo.

Tale nova obleka je sicer draga, dokaj dražja kot dosedanja, vendar bomo tudi v prihodnje še ostali pri dosedanji naročnini, da bi gorenjsko ljudsko glasilo »Glas Gorenjske« lahko še bolj povečalo vrste svojih naročnikov in bralcev.

Bralcem, naročnikom, sodelavcem in vsem delovnim ljudem na Gorenjskem srečno in veselo v novem letu 1957!

Uredništvo in uprava

LETO X. — ŠT. 1 — CENA DIN 10.—

KRANJ, 1. JANUARJA 1957

GLAS GORENJSKE

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI ZA GORENJSKO

POGLED NAZAJ IN NAPREJ OB NOVEM LETU

Murmel

Ob zaključku leta ocenjujemo svoje enoletno delo. Gospodarske organizacije ugotavljajo v zaključnih računih uspešnost preteklega obdobja, ki jo prikazujejo v materialnih, predvsem pa v vrednostnih pokazateljih. Enako delo mora opraviti tudi celotna družba in njene posamezne teritorialne enote, le s to razliko, da tu ne gre samo za prikaz finančnih pokazateljev, temveč predvsem za to, kako se g'blejajo odnosi in razvijajo procesi med ljudmi, ki odsevajo materialno osnovo. Z drugimi besedami, gre za oceno, če celotna naša izgradnja, ki jo usmerjajo posamezne družbene enote, ustreza materialnim osnovam družbe, ali ta izgradnja ustreza pogojem in zahtevam proizvajalcev, ali se politika družbenih činiteljev sklada z gesli, ki jih proglašajo.

Naša družbena ureditev temelji na družbenih sredstvih za proizvodnjo (razen tistih, ki služijo osebnemu delu). To je materialna osnova socialistične družbe, katere program je izražen v geslu: »Od vsakega po njegovih sposobnostih, vsakemu po njegovem delu.« To geslo socializma zveni lepo, toda delati si utvare o hitri možnosti njegove uresničitve v družbi s tako zapleteno socialno strukturo, kakršno prinese dediščina vsake kapitalistične družbe, bi bila enako nevarna zaboda, kot zakrivanje oči pred dejstvi in delovanjem objektivnih činiteljev in pred napakami, ki jih delamo.

Družbena lastnina sredstev za proizvodnjo pomeni, da delovni človek ne more biti več najemni delavec kapitalista ali države, temveč mora postati svoboden in samostojen ustvarjalec svoje lastne usode. Iz tega izhajata za praktično delo dve nalogi. Prvič, gre za očiten prevrat v funkcijah delavcev: delavčeva funkcija ne more biti več mehanično opravljanje nalog meznega delavca, ki je prodal svojo delovno silo in jo s tem stavil pod oblast kapitalista ali države, temveč je njegova funkcija v razvijanju in razširjanju proizvodnega procesa, ki mora postati prostovoljna akcija svobodnih, zavednih, združenih delavcev z izkoriščanjem najnovejših tehničnih pridobitev. Drugič, gre za ustrežajoč mehanizem direktne demokracije, za tak politični sistem, v katerem se uveljavlja pobuda slehernega proizvajalca in državljana. Razvijanje materialnih sil in družbenih odnosov, t. j. odnosov med ljudmi v tej smeri, je tista sila resničnega socializma, ki lahko edino vodi do blaginje vseh delovnih ljudi.

Pozornost naše javnosti v zadnjem času je pod vtisom razprave o načelih naše gospodarske politike v bodočem letu, ki je bila v Zvezni ljudski skupščini. Le-ta je v mnogem osvetlila nekatere slabosti našega do-

sedanjega dela in predvsem s pomočjo zaključkov tov. Kardelja pokazala pot naprej: treba je z vsemi silami delati za stabilizacijo našega političnega in demokratičnega mehanizma in zagotoviti ustrezne spremembe v gospodarski politiki, ki jo ta stabilizacija zahteva. V bistvu ne gre za načelno nič novega, le za hitrejšo izpolnjevanje nalog, ki smo jih doslej včasih odlagali ali preveč zastavljali.

Pod stabilizacijo političnega in demokratičnega mehanizma si zamislja tov. Kardelj utrditev »ekonomskih in družbenih odnosov v družbeni bazi in jih napraviti neodvisne od vsakdanje politike državnega aparata«. Gre torej za to, da, izhajajoč iz družbene baze — podružabljenih proizvodnih sredstev — utremo pot delovanju ustreznega političnega in demokratičnega mehanizma, ki bo skladen z materialnim razvojem. Jasneje povedano, da našim delavskim svetom in komunam kot osnovnim činiteljem družbenega samoupravljanja krepiamo njihov »ekonomski in politični status«, t. j. da jih pravilneje ekonomsko stimuliramo pri naporih za krepitev gospodarske moči ter pri vsklajevanju individualnih in družbenih interesov ter jim zagotovimo pravilno mesto v sistemu naše demokracije.

Moj namen ni obravnavati tiste osnovne proporce, ki jih mora zagotoviti celotna naša družba za pravilnejše stimuliranje in krepitev tega mehanizma. To presega mejo lokalnih činiteljev in je tako in tako bilo pojasnjeno v razpravah v Zvezni ljudski skupščini. Za delo v lokalnem merilu, prav tako pa tudi za naše delovne kolektive, je predvsem važno to, da razumemo celoten mehanizem družbenega gibanja in da znamo v splošnih zaključkih najti konkretna napolnila za stvarno akcijo. Tu lahko predvsem zaključimo, da prazno ponavljanje splošno sprejetih načel ne pomeni nič, če ljudje v vsakdanjem delu ne uveljavljamo teh načel. Iz tega gledišča poskušamo obravnavati nekaj problemov, zlasti takih, ki so dokaj odvisni od delovanja subjektivnih sil.

Sodim, da je vzrok za večini neuspešno delo v nepravilno zastavljeni politični akciji, s katero želimo uresničiti take in take ukrepe. Zaman se jezimo na neuspehe, če sem in tja še vedno ne razumemo vloge in načina dela političnih delavcev, kakršnega zahteva demokratični sistem, ki ga gradimo. Če želimo, da bo delavec s spremenjenimi funkcijami postal resnično zavesten upravljalec zaupanega mu premoženja, če usmerjamo vse sile v rast njegove zavesti, potem je vsakršna politična akcija že vnaprej obsojena na neuspeh, če ne upošteva stopnje v izgradnji sistema družbenega mehanizma in, kar je zlasti važno za politične delavce — če ne upošteva demokratičnih prijemov. Take naše akcije so čisto obremenjene z birokratskim namesto z demokratičnim pojmovanjem. Ni namreč dovolj, če se za določeno politično

(Nadaljevanje na 5. str.)

V SLIKI IN BESEDI

Medtem ko v gorah že smučajo (spodaj), pa je v dolini še premalo snega, da bi si človek nataknil smučič — vendar kar dovolj, da ga lahko pošteno spodnese. Naš fotoreporter je na lovu za zimskimi motivi ujel na tale prizor (desno zgoraj): najprej deset centimetrov snega, na snegu aktovka, na aktovki kolo in čez vse to lastnik kolesa in aktovke.



KAKOR VSAKO LETO JE TUDI LETOS OBISKAL KRANJSKE OTROKE DEDEK MRAZ.



naš razgovor

Kranjski otoci bi se radi sankali v Savskem logu



V sredo popoldne je bil Park Svobode v Kranju preurejen v ljubko praviljično vas. Kako tu-

di ne? Ob šestih zvečer so letaki najavljali prvi prihod dedka Mraza. Gruče otrok so se zbirale pred prikupnimi, pisano obarvanimi hišicami že uro prejgodaj.

Alenka Rojšek, učenka prvega razreda osnovne šole, je pripovedovala, da bi za Novo leto najraje dobila smučič, ker je za igrače že prevelika. »Seveda, pa še ne vem, če sem se dovolj pridno učila,« je v dvomu pristavila.

Pionir Jaka Korenčan je tudi že vnaprej vedel za novoletno darilo. »Dedek Mraz mi bo letos prav gotovo prinesel knjigo »Solzice«, je dejal. »Lepa je in enkrat sem jo že prebral. Letos pa je razen tega še v se-

znamu obveznega domačega čtiva.«

Nato se je tudi mala Bitenčeva Anica ustavila pri svojih sošolcih. »Samo aktovko odnesem domov, potem pa se spet vrnem, da bom slišala, kaj bo lepega povedal dedek Mraz,« je hitela pripovedovati. »Za novoletno darilo bom dobila samo balon — lep pisan balon, ki ga bom lahko po mili volji napihovala.«

Isto željo je izrekel tudi Boris. Tatjana je pisala dedku Mrazu, naj bi rekel dobo besedo za ureditev sankališča v Savskem logu. Zdaj je tam pustilo in zapuščeno, kranjski otroci pa si tako želijo nemotene zimskega veselja na snegu.

J. O.

1956 ŽIVLJENJE GORENJSKIH OBČIN 1957

PRESEDNIK OBLO KRANJ:

NAČIN DOLOČANJA PRORAČUNSKIH SREDSTEV OBČIN MORA BITI V PRIHODNJE USTREZNEJŠI



V preteklem letu smo prav gotovo napravili precejšen napredek v organizacijski utrditvi nove občine, v razvoju organov družbenega upravljanja in v povezavi občine z neposrednimi proizvajalci. Zelo neznanen napredek pa je bil napravljen glede razvoja občinskega gospodarstva, zlasti reševanja perečih komunalnih vprašanj. Vzrok zato je deloma v nekaterih, ne dovolj izkoriščenih možnostih s strani občinskih organov, predvsem pa v pomanjkanju znatnejših finančnih sredstev. Saj ni bilo letos v občinskem proračunu zagotovljenega niti dinarja za komunalne investicije. Zato so se nekatere najnujnejše zadeve (n. pr. šola v Stražiču in Predosljah, vrtec na Planini, elektrifikacije nekaterih vasi, zdravstveni dom) finansirale s posojili iz raznih namenskih skladov. S tem pa je bil oškodovan razvoj drugih gospodarskih panog.

Večji napredek je bil storjen le pri gradnji stanovanj, za kar je bilo v letu 1956 zagotovljenih skoraj 200 milijonov dinarjev. S tem denarjem je bilo letos začeti več kot 120 stanovanj družbenega sektorja in

pospešena gradnja več kot 100 zasebnih hiš. Ta graditev pa bo dala svoje očitne rezultate šele v letu 1957. Z uspešno stanovanjsko gradnjo in z njo povezanim porastom prebivalstva pa se bo v prihodnjih letih še bolj zaostrišlo že zdaj tako pereče pomanjkanje komunalnih naprav, šolskih prostorov itd.

Glede izgledov za leto 1957 danes še ni mogoče nič stvarnega reči. Vsekakor se bo pospešeno nadaljevala stanovanjska graditev. Z gotovostjo se lahko računa tudi na znatno večja sredstva za razvoj obrti, trgovine in gostinstva. Glede rešitve drugih perečih vprašanj mesta in podeželja pa tudi v letu 1957 že zaradi objektivnih okolnosti ne moremo računati na bistvene izboljšave. Kar bo občina imela sredstev, bodo nedvomno uporabljena predvsem za nadaljnjo graditev že pred leti začeti objektov, v katere so vložena znatna družbena sredstva, ki so zdaj neizkoriščena. Se posebej bo treba misliti na gradnjo šolskih prostorov in komunalnih ureditev stanovanjskih naselij, zlasti pa na izboljšavo elektrifikacijskega omrežja.

V obravnavanju teh težav pa moramo biti strpni in objektivno ocenjevati, kakšne možnosti ima občina in celotna skupnost za njihovo postopno rešitev. Kljub temu pa je treba poudariti, da je postal dosedanja način določanja proračunskih sredstev občinam in okrajem, ki se ni oziral na njihovo gospodarsko razvitanost in izvirajoče potrebe, docela neznošen in nepravilčen. Zato računamo, da se bodo že v bližnji prihodnosti vendarle našli tudi načini za določanje sredstev občinam, ki bodo izhajali iz stvarnih gospodarskih činitelj in zagotovili lokalnim skupnostim uspešnejše reševanje neodložiteljnih krajevnih težav. Saj je to sestavni del naših skupnih naporov za dvig življenjske ravni delovnih ljudi in hkrati pogoj za uspešen razvoj samoupravljanja v komunah.

PRESEDNIK OBLO TRŽIČ:

Julio Krajnc

Do spomladi 26 novih stanovanj



LOVRO CERAR

Naša gospodarska dejavnost se je v letu 1956 dobro razvijala, kljub težavam, ki so nastale zaradi pozno sprejete občinskega družbenega plana. Z organizirano gradbeno dejavnostjo smo pričeli šele v drugem polletju in se je zavlekla v pozno jesen. Tudi letos smo največ sredstev dali za gradnjo stanovanj. Občina namerava do spomladi zgraditi 26 novih stanovanj, katerih gradnja se je večinoma začela v IV. tromesečju letos. Velika zainteresiranost

PRESEDNIK OBLO JESENICE:

ZLASTI NUJNO POTREBNO JE NOVO ŠOLSKO POSLOPJE



Predsednik Občinskega ljudskega odbora Jesenice tovariš Maks Dolinar je ob zaključku leta 1956 izjavil na nekatera vprašanja našemu sodelavcu naslednje:

»Ob pričetku letošnjega leta je bilo delo ljudskega odbora oteženo, ker prenos bivših občin Kranjska gora, Dovje in Zirovnica, še ni bil v celoti opravljen. Brž ko je bil končan prevzem poslov likvidiranih občin, se je čutila potreba po ustanovitvi nekaterih novih svetov.

Tako smo ustanovili svet za kmetijstvo in gospodarstvo, svet za turizem in svet za telesno vzgojo. Delo teh svetov je bilo pozitivno. Sploh moram ugotoviti ob koncu leta pozitivno delovanje vseh svetov, saj ni bilo primera, da bi Občinski ljudski odbor razveljavil sklep kakega sveta.»

»Kako pa je bilo s finančno politiko?«

»Finančna politika je bila ob sprejetju proračuna komplikirana. Plan je bil sprejet z zakasnitvijo in določeni instrumenti niso dali garancije za dohodke. Položaj so popravili zvezni predpisi, ki so omogočili brezobrestni kredit kakor tudi ostvaritev dohodkov v zadnjem četrtletju. Med uspehe spada tudi razširitev obrata »Cokla« na Blejski Dobravi iz skromne kletne delavnice s 7 ljudmi, do podjetja, ki ima krasno urejene obratne prostore in zaposluje že 37 ljudi, predvsem žensko delovno silo in bo razširil v najkrajšem času število zaposlenih še za 15 do 20. To sicer malo podjetje je že do konca novembra letošnjega leta ustvarilo finančni plan proizvodnje. Uspešni smo nadalje izločili iz Zelezarne nekatere neproizvodne obrate in tako organizirati podjetje za uslužnostne namene. S tem se je v podjetju izboljšala kvaliteta dela, povečal zaslužek delavcev, Zelezarna pa se je razbremenila. Računamo, da bomo okrepili to podjetje z ostalo obrtno dejavnostjo, kakor s ključavnarstvom, kleparstvom, inštalaci-

jo in podobnim, ki je predvsem potrebna za predvidene gradnje. Med drugim smo sprejeli odloke o zazidalnih površinah na celotnem območju jeseniške občine in perspektivni plan gradnje za prihodnjih 5 let.

Novogradnje bodo obsegale v glavnem: stanovanjske stavbe ter komunalne naprave, ki jih bodo te stavbe zahtevale.»

»Ali razen individualne gradnje nimate v načrtu nobene večje gradnje za prihodnje leto?«

»Najbolj nujna je gradnja novega šolskega objekta. Izražam osebno prepričanje, da nam bo ob pomoči okraja in republike uspelo že v prihodnjem letu pričeti gradnjo tega objekta. Nujna je tudi ureditev pokopališča na Blejski Dobravi in komunalnih naprav, ki jih terjajo novogradnje, ureditev trga pred postajo, gradnja dveh otroških vrtecev, kakor tudi gradnja zimskega kopališča. Upam, da se bomo že v prihodnjem letu lahko lotili gradnje zaprte tržnice za bančni poslopljem, ki je Jesenicam nujno potrebna. Predvidevamo tudi gradnjo trgovskega posloplja poleg posloplja Narodne banke, saj na Jesenicah kakega večjega trgovskega posloplja za enkrat še nimamo.»

PRESEDNIK OBLO MEDVODE:

SODELOVANJE VOLIVCEV IN AKTIVNOST KRAJEVNIH ODBOROV

Med največje letošnje uspehe v naši občini lahko prištevamo razširitev tovarn »Sora«, »Tesnilka«, »Color« in pa montažo četrtga kuhalnika v Celulozi, na področju negospodarskih investicij, ki so bile letos nekoliko manjše, pa dograditev stanovanjskega petorca v Preski, mostu v Trnovci, zaključek elektrifikacije Zlebe—Studenčice, s čemer so elektrificirana vsa naselja v občini, ter ureditev oziroma večja popravila v šolah. Pri vsem tem moramo dati posebno priznanje volivcem za njihovo sodelovanje in pa kolektivom.

Problem prostorov za šolo v Medvodah je nedvomno precejšen, saj nam dokazujejo to podatki: sedanje posloplje je bilo grajeno za 230 učencev, sedaj pa jih je na šoli 504. Predvideva se gradnja ceste Preska—Studenčice in dograditev ceste Osredek—Grabče—Topol. To gradnjo bomo kombinirali z občino Dobrova pri Ljubljani. Na področju kmetijstva računamo z gradnjo hlevov v Pirničah pri kmetijskem posestvu KZ Medvode.

Načrt za leto 1957 bo moč uresničiti le tedaj, če bodo volivci oziroma vsi, ki so na tem osebno zainteresirani (predvsem gre za gradnjo vodovoda, cest in stanovanj) pokazali enako pripravljenost za sodelovanje kot lani in letos. Na uresničitev tega načrta pa lahko računamo tudi zaradi aktivnosti krajevnih odborov Senica—Ladja—Sora, Vaše, Preska, Spodnje Pirniče in drugih.

FRANCE MRAVLJE

PRESEDNIK OBLO DOMŽALE:

INDUSTRIJSKO PROIZVODNJO OVIRA IZRABLJEN STROJNI PARK



najnujnejše dopolnitve obstoječih kapacitet. Sestavljen in potrjen pa so investicijski programi, za katere so potrebna sredstva v višini poldruge milijarde. Rezultat teh vložnih sredstev bi bilo povečanje bruto proizvoda za 30% povprečja zadnjih 3 let.

Nekatera industrijska podjetja so odprla lastne prodajalne (Toko, Univerzale), kar je dvignilo planirani odstotek blaga za osebno potrošnjo za 5%.

Letos je šlo za nova stanovanja 60.965.000 din. Korisniki so bili politično teritorialne enote (19 milijonov), gospodarske organizacije (10 milijonov) in posamezniki (25 milijonov din). — vsekakor bo nujno temu problemu v bodoče posvetiti še večjo skrb. Novogradnja v Zlatem polju je v četrti fazi in vse kaže, da bo šola v šolskem letu 1956/57 že služila svojemu namenu.

Na ureditev čakajo še mnogi komunalni problemi. Načrti za gradnjo kanalizacije čakajo ponovno na sredstva in so shra-

njeni v predalih občine. V delu so načrti za vodovod ter je ljudski odbor prepričan, da bo v letu 1957 moč najti sredstva, da bi se lotili gradnje. Z odlašanjem gradnje kanalizacije in vodovoda preti namreč domžalskemu prebivalstvu resna nevarnost kužnih epidemij.

Povečanju proizvodnje v kmetijstvu je predvidena regulacija Rače, Radomlje in Rovščica. Z regulacijo bi zavarovali 1400 ha do sedaj zamočvirjene zemlje. Letos smo asfaltirali 3 km ceste v centru Domžal, vendar delo še ni pri kraju. Velikega pomena bo ustanovitev protituberkuloznega dispanzerja, ki bo pričel obratovati v prvih mesecih leta 1957.

Franc Fran

PRESEDNIK OBLO ŽELEZNIKI:

Vodovod, šola, stanovanja



Kot največji letošnji uspeh smatramo dograditev 9-stanovanjskega posloplja za občinske

uslužbenca, zgraditev zajetja, rezervarja in 2,9 km dolgega dražgoške šole, z nadaljevanjem gradnje stanovanjske hiše in vodovoda v Selcih ter s pripravo vodovoda za gradnjo zdravstvenega doma v Železnikih. Te najvažnejše naloge bo skušal Občinski ljudski odbor uresničiti v letu 1957, v kolikor mu bodo seveda dopuščala finančna sredstva. Razen tega pa bo treba imenovati hišne svete in poživiti delo potrošniških svetov.

Trbojcar

Šport in telesna vzgoja šport in telesna vzgoja šport

NAŠI SKAKALCI SE ŽE PRAVLJAJO V PLANICI

V razgovoru z dr. Dečmanom, referentom za skoke pri Smučarski zvezi Slovenije, smo zvedeli, da so začeli 24. t. m. v Planici prvi skakalni tečaj kot del sistematičnih priprav za skoke na veliki skakalnici, ki bodo od 8. do 10. marca 1957. Tečaj vodi Rudi Finžgar, Franc Pribošek je pa trener.

Skakalnica v Planici so pripravljene. Najprej se bodo urili v terenskem smučanju, nato pa na malih skakalnicah. Oskrbnik planiških skakalnic tovariš Kerstajn je že dobil naročilo, naj pripravi tudi 80 metrsko skakalnico.

V pripravljani tečaj za velike skakalne prireditve v Planici so bili vabljeni: Miro Oman, Lojze Gorjanc, Mato Krznarič, Albin Adlešič, Janez Podlogar, Janez Gorišek, Albin Rogelj, Jože Zidar, Janez Korenčan, Janez Poldar, Janez Saksida, Milan Rojina in Jože Langus.

USPEŠNO UVELJAVLJANJE KRANJSKIH ŠPORTNIKOV

V vseh športnih panogah, ki jih gojimo Slovenci, so se gorenjski tekmovalci dostojno uvrščali v prvenstvenih tabelah, v nekaterih disciplinah pa so bili tudi mnogo boljši od ostalih. Tako je letos prišel na Gorenjsko primatev v plavanju in namiznem tenisu.

V Kranju so bili letos vsi športniki zelo aktivni. Najprej bi omenili plavalce, ki so v svojem desetem jubilejnem letu dosegli n/z uspehov. Sodelovali so na skoraj vseh tekmovaljih in se povsod dobro uvrstili. Med njihove največje uspehe bi lahko prileteli osvojitve republiškega prvenstva v plavanju za člane, v waterpolu II. razred, mladinskega republiškega prvenstva v plavanju in waterpolu, peto mesto na mladinskem državnem prvenstvu v plavanju, osvojitve I. mesta v slovensko-hrvatski ligi, drugo mesto pionirjev na pionirskem prvenstvu republike, itd. Med posamezniki

pa so se najbolj odlikovali Konciljeva, Vukičeva, Colnarjeva, Purgarjeva, Brinovec, Košnik, Zrimšek in ostali. Trener bo še nadalje Dušan Brozovič, ki bo prav gotovo dosegel s kranjskimi plavalci še mnogo uspehov.

Zelo uspešno je deloval tudi namiznoteniški klub. Njegovi igralci so posebno proti koncu sezone pokazali dobro formo. Marsikdo je s precejšnjim veseljem gledal na pomlajeno ekipo, ki je morala zaradi odhoda Ahačiča in diskvalifikacije Hlebša zamašiti nastalo vrzel. Vendar so mladi tekmovalci presegli pričakovanja in na vseh letošnjih tekmovaljih uspešno zastopali klubске barve. Največji napredek sta prav gotovo doživelita Teran, ki se je z blestečimi zmagami nad Hagenuerjem, Amouretijem in drugimi uvrstil med najboljše mladince v državi; Plutova, s 4 zmagami na slovenskem prvenstvu v Kranju ter dvema zmagama na državnem prvenstvu v Subotici.

Kranjski nogometaši so letos preživeli krizo, ki jih je zajela v preteklih letih. V moštvo nastopajo mladi igralci, ki bodo lahko še dolgo zastopali kranjski nogometni klub. Preteklo leto so se borili v ljubljansko-primorski ligi, vendar niso osvojili prvega mesta, ki se jim je zaradi nestalne forme izmaknilo. Uvrstili so se na tretje mesto, čeprav bi morda v kvalifikacijskih tekmovaljih boljše reprezentirali slovenski nogomet kot ga je sedaj prvak »Grafičar«. V tekmovalju za pokal maršala Tita so se Kranjčani preko mnogih ovir, med katerimi je bila najpomembnejša zmagala nad »Ljubljano«, uvrstili v finale slovenskega dela tekmovalja. Finalno tekmo z »Odredom« so tesno izgubili 0:1. Letošnji nastopi govore o resnem poskusu kranjskih nogometašev za vstop v consko ligo. Jesensko tekmovalje je zaključeno in spomladi bo zopet dirka za točkami. Trenutna bilanca pred pomladanskim startom: prvo mesto in 2 točki naskoka.

Med najboljše športne kolektive v Kranju sodi tudi smučarski klub. Imena kot Kordež, Zupančičeva, Goričnik, Jamnik, Gorjanc in drugi, niso najboljše samo v Sloveniji, ampak osvaja ju tudi najvišje naslove v državi, saj so mnogi od njih zastopali našo državo na olimpijskih igrah v Cortini d'Ampezzo. Zupančičeva je večkratna drž. prvakinja v alpskem smučanju, prav tako je Jamnik državni mladinski prvak v alpskem smučanju. Gorjanc je večkrat zastopal mladinsko državno reprezentanco. Tudi oba brata Kordeža sta mnogo pripomogla k velikim uspehom kranjskega smučarskega kluba. Škoda je le, da se je Matevž odselil iz Kranja, ker je tako klub precej prizadet. Vendar bo kljub temu Matevž Kranjčanom še rad pomagal, kadar bo to potrebno.

O kranjskih košarkarjih se je zadnje čase le malo govorilo. Košarkarji so po velikih začetnih uspehih doživeli nekaj porazov in razočaranj in zato je marsikdo že z nezaupanjem gledal na njihovo delo. Letos so nastopili v republiškem prvenstvu in se solidno uvrstili na tretje mesto. Mnogo skrbi so posvetili tudi vzgoji mladincev in pionirjev, ki v zadnjem času vidno napredujejo. Prav tako pa imajo lepe perspektive tudi člani, ki so s trenerjem Bizjakom iz Ljubljane, ki je obenem tudi trener ženske ekipe »Olimpije«, dobili močno roko, kot jih bo v naslednji sezoni lahko pripeljala do zaželenih uspehov. Mladinsko ekipo vodi aktivni igralec v Klubu tov. Dušan Rebolj. Mladinci hitro napredujejo in od njih si lahko še precej obetamo.

Tudi kegljaški šport je v Kranju na precejšnji višini. Mnogi tekmovalci že dalj časa uspešno nastopajo v domačem klubu, prav tako pa v državni reprezentanci. Nesporno je kranjska ekipa najboljša v republiki. Letos pa so kegljači dobili še novo štiristežno kegljašico, ki bo njihove uspehe lahko še povečala. Kegljači so osvojili državno prvenstvo v kegljanju na ledu, ženske so osvojile slovensko prvenstvo, moški pa še prvenstvo Slovenije v mednarodnem slogu.

Preteklo leto so se v Kranju osnovali tudi trije novi športni klubi. To so atletski, teniški in judo. Atleti so najmlajši kranjski klub. Njihovo doseganje delo nam daje upanje, da se bo atletika v Kranju kmalu razmahnila.

Teniški igralci so v pretekli sezoni nekajkrat nastopili pred domačim občinstvom. Organizirali so klubsko prvenstvo za člane in mladince ter propagandni nastop teniških igralcev iz Ljubljane. Največ upanja nam daje mlada teniška igralka Vesna Znidar, ki je letos osvojila državno prvenstvo za pionirke.

Klub za jiu-jitsu in judo ima precej privrženec, posebno med dijako in delavsko mladino. V preteklem letu se še niso udeleževali tekmovalj, ker ekipa še ni toliko homogena, da bi lahko nastopala. Letos pa bodo zopet pričeli z rednim treningom.



„Planika“ INDUSTRIJA OBUTVE - KRANJ

izdeluje kvalitetno obutev po nizkih konkurenčnih cenah. Potrošniki, vabimo vas, da se o tem prepričate sami!



Okrajni zavod za socialno zavarovanje Kranj

S SVOJIMI PODRUŽNICAMI ŽELI VSE NAJBOLJŠE VSEM DELOVNIM LJUDEM V LETU 1957

SVOJIM DOBAVITELJEM IN ODJEMALCEM ŽELI TRGOVSKO PODJETJE

Klasje - Kranj

MNOGO USPEHOV V NOVEM LETU

Mnogo uspehov in še več delovnih zmag v letu 1957 Vam želi delovni kolektiv

„Šešir“ tovarna klobukov Škofja Loka

Priporočamo svoje izdelke: moške klobuke, damske klobuke (prodajalna »Velur« Ljubljana), moške in damske tulce, moške in damske barete.

VSEM NAŠIM POSLOVNIM PRIJATELJEM CESTITAMO K NOVEMU LETU Z NAJBOLJŠIMI ŽELJAMI IN SE PRIPOROČAMO

Livarna Selan Stružvo - Kranj

Hotel »EVROPA« Kranj

prireja tradicionalno

V VSEH SVOJIH PROSTORIH

VSEM SVOJIM GOSTOM ŽELI SREČNO NOVO LETO!

silvesterske obhajanje

KOMUNALNA BANKA KRANJ

prosi vse vlagatelje hranilnih vlog, da se javijo za prepis obresti za leto 1956 v drugi polovici januarja 1957.



Obenem želimo vsem svojim komitentom uspehov polno novo leto

1957

Obvestilo bralcem in naročnikom

KOLEDAR ZA LETO 1957 BOMO ZARADI TEHNIČNIH OVIR PRILOŽILI PRIHODNJI STEVILKI.

VESTI

STRELSTVO STRELSKA TEKMOVANJA PO GARNIZONIH JLA

Streleške družine na Gorenjskem so v počastitev Dneva JLA tekmovalce tudi s pripadniki JLA po njihovih garnizionih.

Na Bledu

so tekmovalce 5-članske ekipe z zračnimi puškami. Tekmovalje so izvedli v garnizonu JLA Bohinjska Bela. Rezultat tekmovalja je naslednji: SD »Brata Rus« Bled 544 krogov, ekipa JLA pa je dosegla 460 krogov od 750 možnih.

V Cerklijah

je streleška družina v združenem domu organizirala tekmovalje z zračno puško med ekipami občinskega odbora rezervnih oficirjev, Zveze borcev ter Socialistične zveze delovnega ljudstva, pripadnikov ljudske milice in strelci. Rezultati so bili zadovoljivi.

V Radovljici

je bilo tekmovalje v garnizonu JLA z zračno puško. Tekmovalce so 7-članske ekipe, Zmagala je ekipa streleške družine z 825 krogi, druga ekipa JLA, ki je dosegla 584 krogov od 1050 možnih.

V Skofji Loki

so tekmovalci v garnizonu JLA z zračno puško v 5-članskih ekipah od 150 možnih krogov. Tekmovalce so ekipe JLA, strelci in rezervni oficirji. Vrstni red: SD »Brata Kavčič« Škofja Loka 607 krogov, 2. JLA s 452 krogi in 3. Občinski odbor rezervnih oficirjev Skofja Loka s 400 krogi od 750 možnih.

VELIKO OBISKOVALECV NA PLANINSKI RAZSTAVI

Razstavo planinskih slik, reliefov, umetnih del in fotografij, katero je organiziralo planinsko društvo Kranj v Prešernovem muzeju v okviru planinskega tedna, si je v šestih dneh ogledalo nad 3000 obiskovalcev.

KRANJSKI PLAVALCI BODO PREGLEDALI SVOJE DELO

V nedeljo bodo kranjski plavalci pregledali uspehe in delo kluba v pretekli sezoni. Glede na to, da so Kranjčani dosegli v preteklem letu mnogo uspehov, bo občni zbor prav gotovo zanimiv. Občni zbor bo v nedeljo 30. decembra ob deseti uri v sejni dvorani OLO.

NAMIZNI TENIS II. REPUBLIŠKI TURNIR V LJUBLJANI

Popoln neuspeh »Triglava« — Kranjčani osvojili le eno prvo mesto

Od leta 1950 kranjski namiznoteniški igralci še niso doživeli takega neuspeha kot na II. republiškem turnirju v Ljubljani. Eno samo prvo mesto, štiri druga mesta in nekaj tretjih do četrtih je kaj boren izkupiček.

Turnir je spet pokazal, da mladi vedno bolj izpodrivajo stare ase. Cast »Triglava« sta rešila Plutova in Teranova, ki sta v ženskih dvojicah osvojili edino prvo mesto za Kranj. Res je sicer, da niso bile na sporedu pionirske discipline, kjer imajo »Triglavani« absolutno premoč, vendar to ne opravičuje kajastrote.

Rezultati — moška moštva: Odred : Triglav 5:3; ženska moštva: Odred : Triglav 3:2; moški posamezno polfinale: Tomažič : Petrovič 3:2; Tigerman : Zezlina 3:0; finale: Tomažič : Tigerman 3:1; ženske posamezno polfinale: Trampuš : Errath 3:0; Plut : Pogačar 3:2; finale: Trampuš : Plut 3:0; kadeti: Kern : Janbrek 3:0; moške dvojice finale: Podobnik-Tigerman : Tomažič-Kern 2:1; ženske dvojice finale: Plut-Teran : Pogačar-Errath; mešane dvojice finale: Pogačar-Podobnik : Plut in Teran 2:1.

Glas Gorenjske

KRANJ, NA NOVEGA LETA DAN

RAZŠIRITEV MATERIALNE OSNOVE DELAVSKEGA UPRAVLJANJA

Delo samoupravnih organov na Gorenjskem je dobro. Danes se že nekako po sebi, z iniciativo od spodaj, po logiki njihovega nadaljnega razvoja, pojavljajo v občinah združenja delavskih svetov. Stalna konferenca delavskih svetov je bila ustanovljena že v kranjski in v radovljanski občini. To je nadaljnje uveljavljanje delav. - upravljalcev izven tovarniških združenj v komunalni skupnosti. Ze v aprilu ali v maju prihodnjega leta pa se bo sestala vsejugoslovanska konferenca delavskih svetov. — Tudi ta konferenca ne bo zgolj forum za izmenjavo izkušenj, marveč bo tako delavski razred tudi na teritorialni način posegel v naše obče družbenopolitično in gospodarsko dogajanje.

Da bi se delo samoupravnih organov izboljšalo, jim bo v prihodnje treba zagotoviti še sursko materialno osnovo upravljanja. Dati jim bo treba več neposrednih pristojnosti. Znebiti se bo treba občutka nezaupanja, ker nezaupanje je osnova birokracije in tehnokratizma. Doslej je delo delavskih svetov in upravnih odborov — pa tudi zbora proizvajalcev pri okr. ljudskem odboru — bremenila kopica z uredbami in odloki predpisanih formalnosti. Dnevni redi delavskih svetov v večjih podjetjih so imeli po 10 in tudi 20 točk. Zaradi kopice drobnarij so

važnejši problemi šli mimo, alj pa o njih delavski sveti sploh niso mogli odločiti.

Decembrsko zasedanje Zvezne ljudske skupščine pomeni začetek novega obdobja v razvoju delavskega upravljanja. Ze iz dosedanjih podatkov se vidi, da osnutek družbenega plana za prihodnje leto predvideva povečanje sredstev, s katerimi bodo samostojno razpolagali delovni kolektivi. Prav tako že razpravljajo o novem plačnem sistemu, ki se bo uveljavil najpozneje konec 1957. l. in v katerem bodo nedvomno imele samoupravni organi večjo možnost samoodločanja, kot v dosedanjem.

Napredek delavskega upravljanja in s tem v zvezi napredek v razvoju celotnega našega družbeno-političnega sistema, je v mnogočem odvisen od dela vseh političnih organizacij v okraju, predvsem občinskih.

Mladinska konferenca obrata LIP

Na včerajšnji mladinski konferenci obrata LIP v Kamnem so obravnavali vrsto vprašanj, ki žulijo mladinsko organizacijo in ji onemogočajo uspešnejše delo. Po izčrpnem referatu se je prišlo večje število diskutantov, ki so se zadržali zlasti pri kulturno prosvetnih



PRI DELU Kroparski žebjar

SAMOMOR V SOTESKI KOKRE

Kranj, 1. januarja. Iz tajništva za notranje zadeve smo izvedeli, da so uslužbenec tajništva našli včeraj zjutraj v neki kotanji v soteski Kokre moško truplo. Kakor je bilo ugotovljeno, je F. P. napravil samomor. Vzroki, ki so ga do tega privedli, ko to poročamo, še niso povsem pojasnjeni.

in športnih vprašanj. Sklenili so, da bodo za poživitev športnega udejstvovanja mladine ustanovili lastno športno društvo, ki bo gojilo vse panoge športa.

VREMENSKA NAPOVED za prihodnje leto:
Sončno z delno oblačnostjo in krajevnimi padavinami.

ХОРОШАЯ ПРАВДА

PO JASNO ZAČRTANI POTI SMELO V SIJAJNO BODOČNOST

Včerajšnja mladinska konferenca obrata LIP v Kamnem je znova dokazala, da je mladina poglaviti nosilec napredka in njegova gonilna sila, garant sijajne bodočnosti. Izčrpn referat sekretarja organizacije je vzbudil viharne ovacije, ki so se spremenile v več minutno navdušeno skandiranje in vzklíkanje parol, zaključile pa s splošnim in enoglasnim petjem udarnih mladinskih pesmi. Po referatu se je začela načelna diskusija, v kateri so sodelovali sekretar rajonskega komiteja, namestnik sekretarja rajonskega komiteja, blagajnik rajonskega komiteja in član sekretariata rajonskega komiteja, nadalje sekretar komiteja podjetja, prvi namestnik sekretarja komiteja podjetja in drugi namestnik sekretarja komiteja podjetja, prvi član sekretariata komiteja podjetja, drugi član sekretariata komiteja in namestnik blagajnika komiteja podjetja, ki je

zastopal odsotnega blagajnika komiteja podjetja, nadalje prvi namestnik sekretarja obratne požarnovarnostne organizacije, predsednik obratnega kulturno prosvetnega

POD ZASTAVO REVIZIONIZMA PROTI SOCIALISTIČNEMU INTERNACIONALIZMU!

TASS je pooblaščen izjaviti, da zadnji koraki, ki so jih podvzeli jugoslovanski voditelji pri nadaljnjem razvoju delavskih svetov, močno ogrožajo že itak ogroženi socialistični razvoj v tej deželi. Ti koraki nudijo možnost uveljavljanja anarho-sindikalističnih, revizionističnih in nadalje seveda tudi kontrarevolucionarnih in sploh potikomunističnih teženj in sil. To je nadaljnji udarec enotnosti socialističnega tabora, ki koraka v strnjeni fronti v zadnji spopad z imperialističnim taborom. Izkušnje na Madžarskem, kjer je sovjetska armada v zadnjem hipu rešila obstoječi politični sistem pred kontrarevolucijo in Imreom Nagyjem, bi morale izučiti tudi Jugoslavlji, da so teritorialni delavski sveti leglo reakcije. Nimamo ničesar proti delavskim svetom, toda letem je mesto v tovarnah, njihova osnovna naloga pa je povisevati plane proizvodnje.

društva, tajnik obratnega kulturno prosvetnega društva, gospodar kulturno prosvetnega društva in referent za narodne plesne in pesmi obratnega kulturno prosvetnega društva, nadalje referent za šport obratne mladinske organizacije, namestnik referenta za šport obratne mladinske organizacije, številni udarniki in pohvaljeni in drugi. Zaradi pomankanja prostora njihovih diskusij ne moremo objaviti.

Zelo viharno so udeleženci konferenca pozdravili predsednika obratne organizacije »Tehniko mladini«, izredno viharno so udeleženci konferenca pozdravili zastopnika »Mladih udarnih traktoristov«, nadvse viharno pa so udeleženci konferenca pozdravili zastopnika centralnih mladinskih forumov, ki je mogel začeti svoj pozdravni nagovor šele potem, ko so se polegole dolge pozdravne ovacije, ki jih je sprožil njegov prihod na govorniški oder. Uvodoma je poudaril, da so naloge mladinske organizacije jasne in nedvoumno začrtane. Zatem je podčrtal, da je mogoče poživiti delo mladinske organizacije le z vztrajnim delom. Ob koncu je tovariš pozval mladino, naj s svojim delom dokaze, da stopa po jasno začrtani poti smelo v sijajno bodočnost.

SAMOMOR

Kranj, 1. januarja. Kot je izvedela časopisna agencija FASS, je F. P. napravil včeraj samomor v soteski reke Kokre. To je brzkone storil zaradi tega, ker se ni strinjal z zunanjo politiko jugoslovanske vlade, ki ne upošteva načela proletarskega internacionalizma.

ALBANSKA ZASTAVA

(ЗНАМЈА АЛБАНИИ)

PO JASNO IN NEDVOUMNO ZAČRTANI POTI SMELO IN POGUMNO V SIJAJNO IN BLEŠČEČO PRIHODNOST

Včeraj je Horošaja Pravda objavila poročilo o mladinski konferenci obrata LIP v Kamnem predvčerajšnjim. — Horošaja Pravda poroča o burnih in viharnih ovacijah in podčrtuje, da je mladina poglaviti nosilec napredka

požarnovarnostne organizacije, predsednik obratnega kulturno prosvetnega društva, referent za šport obratne mladinske organizacije, številni udarniki in pohvaljeni in drugi. Konferenco je viharno pozdravil tudi zastopnik centralnih mladinskih forumov, ki je poudaril, da je mogoče poživiti delo mladinske organizacije le z vztrajnim delom.

KONTRAREVOLUCIJA IN KRŠENJE ENOTNOSTI SOCIALISTIČNEGA TABORA NA ČELU S SOVJETSKO ZVEZO

Pravda je objavila članek sovjetske agencije FASS o nekakšnih teritorialnih pristojnostih delavskih svetov na Gorenjskem. Taka organizacija delavskih svetov je slabo prikrita kontrarevolucija, naperjena proti enotnosti socialističnega tabora, na čelu s Sovjetsko zvezo.

Anarhosindikalizem ne more biti nadomestilo za vsestransko sodelovanje albanških delavcev pri upravljanju svoje države in gospodarstva, preko izvoljenih predstavnikov in sovjetskih strokovnjakov.

Delavske svete, ki so pokazali svoj pravi obraz na Madžarskem, albanski delavci odklanjajo!

SAMOMOR IZ OBUPA

Kakor nas je včeraj obvestila svetovno znana agencija FASS, je F. P. predvče-

ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR ODKRITO REAKCIONARNI POSTOPEK

Naša redakcija dodaja k nedavno objavljenemu komentarju o grozotnih dogodkih v Podhosti še tole: s tem, da je gasilska četa v Podhosti ponovno reševala kulaško premoženje pred ubitjem po ognju, je vrgla z obraza poslednje naličje in pokazala svoje pravo lice. Pozabljač na bistvo in vsebino razrednega boja na vasi se je ta gasilska četa v bistveni točki — v utrjevanju njihove ekonomske baze — solidarizirala z ostanki kulakov in tako izdala interese napredka in svetovnega miru. Naj govore dejstva — in neovržno dejstvo je, da se gasilska četa v Podhosti ponovno ni ustrašila gasiti kulaško zasebno lastnino. Tu je vsak nadaljnji komentar vsek!

POPRAVEK

V poročilu Horošaje Pravde z mladinske konference v Kamnem je po nepazljivosti nekaterih tovarišev iz uredništva izostal med udeleženci konference referent za narodne plesne in pesmi obratnega kulturno prosvetnega društva. Prosimo uredništvo Horošaje Pravde, da nam to neljubo pomoto oprostijo, vse naše napredne bralce pa pozivamo, da v svojih izvodih našega časopisa vstavijo pomotoma izostalega referenta za narodne plesne in pesmi.

rajšnjim napravil samomor, ker se ni v bistvu strinjal s politično koncepcijo jugoslovanske vlade. Življenje si je vzel iz obupa.

THE MASSACHUSETTS EVENING NEWS

SAMOMOR V KANJONU KOKRE

ZAKAJ JE NAPRAVIL SAMOMOR FERDINAND PADEL? — ZARADI NESREČNE LJUBEZNI? — VSE PODROBNOSTI SE NISO JASNE — NAŠ REPORTER PRVI RAZGOVARJAL Z NAJBЛИZJIMI SORODNIKI

Kranj, 1. januarja (Texas press)

Včeraj navsezgodaj so našli organi jugoslovanske kriminalne policije v romantičnem kanjonu reke Kokre na Gorenjskem truplo neznanca. Brž je bilo ugotovljeno, da je to Ferdinand Padel, oče dveh še nepreiskrbljenih otrok.

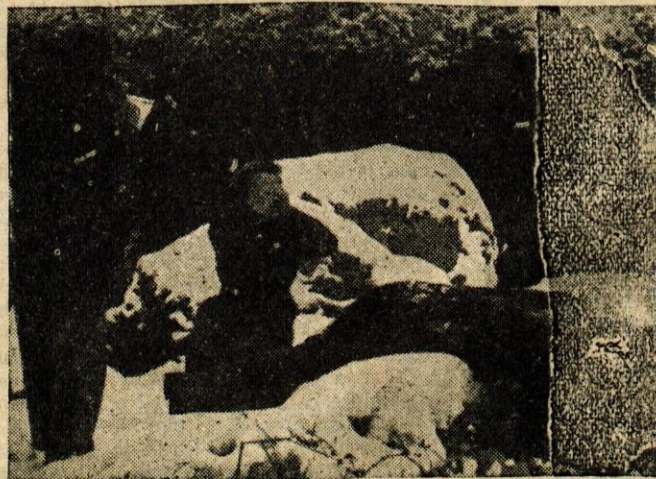
Naš reporter nam poroča: To je bil dogodek dneva. V mestu je završalo. Kdo je neznanec in kaj ga je privedlo do samomora? Razen policije je bila na mestu tragičnega dogodka tudi njegova soproga.

S solzami v očeh in s popačenim obrazom zaradi globoke žalosti, nam je izjavila, da slutiti, da je bila vzrok samomora — samomorilčeva



življenjska usoda. F. P. je bil dan ali dva, preden si je vzel življenje, pri vedeževalki, kamor je tudi sicer rad zahajal. Le-ta mu je dejala, da so dnevi njegovega življenja šteti, ker bo v teku desetih dni žrtev prometne nesreče... (Po statističnih podatkih iz leta 1954 se tudi pri nas v Ameriki 5 milijonov ljudi odloči za kak pomembnejši korak šele po posvetovanju z vedeževalko ali astrologom!)

Truplo samomorilca je precej iznakaženo. Vendar se je dalo ugotoviti, da je imel na sebi »kavbojke«. Njegova soproga je še dobro ohranjena. Nič čudnega! Saj uporablja pri pomivanju posode kremo »Srčni as... Arnold Isting



NAŠEMU NOVINARJU SE JE V ZADNJI NOCI PRED IZIDOM NOVOLETNE ŠTEVILKE ZARADI PREOBILICE DELA SANJALO, KAKŠNA BI BILA ENA IZMED STRANI „GLASA GORENJSKE“, ČE BIJO

UREDIL AMERISKI, SOVJETSKI ALI ALBANSKI NOVINAR. KER SO SANJE SANJE, SO POROČILA NA STRANI „GLASA GORENJSKE“ SICER IZMIŠLJENA, Vendar resna in aktualna, na ostalih

STRANEH PA NE NATANKO TAKA, KAKRŠNA SO NA STRANEH AMERISKIH, SOVJETSKIH ALI ALBANSKIH LISTOV, ČEPRAV PODOBNOSTI NI MOGOČE ZANIKATI...



Silvestrovanje SPREMENIMO V PRIZETEN DRUŽINSKI PRAZNIK

Praznovanje Novega leta v krogu družine ima važen vzgojni pomen, zato spremenimo ta večer v prijetno doživetje. Če so naše denarne možnosti še tako majhne, skušajmo svojim otrokom vendarle pripraviti za ta dan skromno darilo. Na Silvestrovo preživimo z njimi prijeten večer, poln veselja in domačnosti. Praznično razpoloženje vseh članov družine ob novoletni jelki se bo vtisnilo našim malim v spomin kot radost-

no mladostno doživetje. Vsako leto se bo vzbudilo v njih veselo pričakovanje tega družinskega večera. Seveda pa ni nujno, da bedijo otroci s starši vred do 12. ure, posebno še, če so še majhni. Kadar med kramljanjem ali igro postanemo zaspani, jih spremenimo v posteljo, še prej pa drug drugemu sezimo v roke in si zaželimo srečno Novo leto. Silvestrov večer skušajmo vedno spremeniti v domač praznik,

saj se nam prav tedaj nudi lepa prilika za utrjevanje medsebojnega zaupanja in vezi med

vanja pa bo še veliko večja, če bomo v priprave uspešni pritegnili tudi otroke. Pustimo jim, da skrbijo za okrasitev novoletne jelke, da nam pomagajo pripravljati jedila in podobno. Nudimo jim tudi priliko, da bodo z majhnim darilcem osrečili bratca ali sestrico, oziroma svoje male prijatelje pri igri in v šoli. Ko bo otrok doživel to prisrčno povezanost z družinskimi člani in prijatelji, bo to v velikih meri vplivalo na pozitivni razvoj njegovega značaja.

Drobno novoletno pecivo

Iz 21 dkg moke, 14 dkg surovega masla ali masti ali margarine, 10 dkg sladnega korja, nastrganega limoninega olupka, soka pol limone, malo soli in dveh rumenjakov ugnemo na deski krhko testo. Ko je testo gladko obdelano, ga pustimo pol ure počivati na hladnem mestu. Nato ga razdelimo na dva dela in pritegnemo enemu delu 5 dkg olupljenih in zrezanih mandljev. Razvaljamo ga za nožev rob na debelo, nakar ga zrežemo s krapovim obodcem na polmesece, ki jih polagamo v mazlo pekačo. Pomažemo jih z jajcem in svetlorumeno zapečemo. Potem razvaljamo še drugi hlebec in z istim obodcem izrežemo kroge, potem pa še z manjšim obodcem izrežemo sredino, da dobimo kolesca. Tudi te zapečemo svetlorumeno. Pečene in ohlajene pomočimo v čokoladni led in jih polagamo na papir, da se čokolada strdi. Izrezke spet pregnetemo in porabimo za polkroge ali pa naredimo prestice. Tako pecivo imamo lahko tudi za okras novoletne jelke.

GOSPODINJSKI KOLEDAR 1957 — KORISTNO NOVOLETNO DARILO

Nobena umetnost ni potročila rednih mesečnih prejemkov, drži pa tudi, da marsikdaj potrčimo denar za manj važne stvari, za nujno potrebne ga pa zmanjka. Zato vsi, ki proučujejo gospodinjstvo, toliko poudarjajo, naj bi v sleherni družini vpeljali gospodinjstvo, se pravi, predvidelni prejemki in izdatki, sprti zapisovali porabljene zneske in ob koncu vsakega meseca kontrolirali, ali so denar res smotno izkoristili ali ne.

Marsikatera gospodinja bi že ravnala tako, pa se v knjigovodstvu ni znašla, morda se ji je zdelo tudi preučeno, čeprav se da delo

DA BOMO DENAR BOLJE OBRNILI

zelo poenostaviti. O tem se lahko prepričate v Gospodinjstvem koledarju 1957, ki ga je pravkar izdal Centralni zavod za napredek gospodinjstva.

Za gospodinjce so razveseljiva novost nasveti, koliko blaga potrebujemo za različno posteljnino in oblačila, koliko toplote dajejo razne vrste drv in premoaga itd. Naše boste tudi nasvete za

smotno delo v kuhinji. Knjiga vsebuje vse običajne koledarske podatke, članke, pa so namenjeni smotrni izkoriščanju denarja in delovnih moči, izboljšanjem prehrane, zaščiti zdravja, lepšavi doma in pravilnemu izkoriščanju vrtov. Zato bo gospodinjstveni koledar 1957 tudi lepo in koristno novoletno darilo za vsako ženo - gospodinjco.



ZA SNEG IN MRAZ

Topla zimska jopica, ki jo bomo oblekle k smučarskim ali dolгим hlačam

starši in otroki. Otroci bo v krogu družine najmočneje začutili kako prijetno je živeti drug z drugim in tudi sam si bo kasneje zaželel sličnega silvestrovanja. Vzgojna vrednost prazno-

odlično (5)

1+3=4 dobro (3) nezadostno (1)

odlično (5)

slabo (1) 4+1

odlično (5)

Mlada rast

ALIBEG KAŠKAŠI

IZ DEDKOVEGA NABIRALNIKA

O PROMETNIH NESREČAH
Preteklo sredo smo šli iz razreda, ki je na Planini, na osn. šolo v Kranj. Prišel je tovariš miličnik in nam prav zanimivo pripovedoval o prometnih nesrečah. Govoril je tudi o prometnih znakih. Drugi dan smo šli na Jelenov klanec. Tovariš miličnik je pripeljal nekoga dečka, ki tudi obiskuje našo šolo. Bil je oblečen tako, kakor prometni miličnik. Deček se je postavil na križišče zraven prometnega miličnika in skupaj sta urejala promet. Nekaj časa je celo sam usmerjal vozila in pešce. Vsi so se mu morali pokoravati. Kmalu se je pojavil fotograf in oba fotografiral.
Logar Anica, II. razr.
Osnovna šola Planina

V TOVARNI »ISKRA«

28. novembra smo nesli trije pionirji čestitke k prazniku v tovarno »Iskra«. V razredu so nas izvolili naši součenci. Ko smo prišli v tovarno, nas je vratar peljal na tajništvo. Tam smo oddali čestitke sošolcev delovnemu kolektivu tovarne. Pogostili so nas z napolitankami in borovničevim biserom. Razgovarjali smo se s tovariši v tajništvu o šoli in kako smo preživeli počitnice. Pozneje pa smo si ogledali tovarno. Videli smo velike kinoprojektorje, predvajali pa so nam tudi v posebni kinodvorani kratko risanko. Bili smo zelo veseli ob tako lepem sprejemu. — Veseli smo se vrnili v šolo in pripovedovali tovarišem, kaj smo doživeli v naši tovarni »Iskra«.

Časl Rado,
učenec III. razreda

NAGRADNA KRIZANKA „DEDEK MRAZ“

VODORAVNO: 1. kazalni zaimek, 2. krma, 5. zaimek, 6. evropska prestolica, 9. enaka soglasnika, 9. a poziv, 12. vzemi po domače, 13. del klasja, 14. vodna rastlina, 15. Koroška (samo prva in zadnja črka).

NAVPIČNO: 1. ogromna delavnica, 2. kontinent olimpijade v letu 1956, 4. enaki samoglasniki, 6. Jože, 8. priroda, 10. prebivalec na severu, 11. industrijska rastlina.



MIHA KLINAR:

Nini sanja

Nini že ves mesec sanja, kdaj prišel bo dedek Mraz. Ko se prebudi iz spanja, v sreči ji žari obraz.

— Videla sem dedka Mraza, — pravi mi potem na glas...
— Tam čez hribe prek prelaza pride skoro k meni v vas.

V belem gozdu se ustavlja danes je in se spočil. Očka, saj si včeraj pravil, da darove tam je skrnil.

Z njim je prisopihal Veter, Boru kučmo razcefral, Veter nagajiv ko Peter, ki mi kepo je zagnal.

O, kako se je razjezil stari, krivi očka Bor in je v nagli, hudi jezi rekel Vetru, da je nor.

Se bi čul jih godec Veter, še bi slišal, da je nor, nagajivec kakor Peter, še bi hud bil očka Bor,

a je videl dedka Mraza, se veselo zasmeljal, jeza naglo mu z obraza je sprhnela v lep pozdrav.

In nastalo je veselje, Mesec splezal je z neba in povedal dedku želje, kaj želim si iz srca.

Dedek vse je v zvezek pisal: avto, punčko... Kaj?... Še več?! in se zraven rahlo kisal, godrnjal, da je preveč.

Toliko ne more nesti, ker je revež siv in star... — Nehaj, dedek mi jih plesti! — Mesec mu je dal denar.

— Vse boš kupil v trgovini, kar otroci si želé, kar želi si mala Nini in izpolnil ji želje.

Jaz posodim ti kočijo; dve imam tam vrh neba, zvezde se na njih iskrijo; z njo popelješ se z gora... — No! — mi pravi mala Nini, — Kaj porečeš, očka moj?

Kmalu dedek bo v dolini, morda že nocoj... — Ze mogoče, moja Nini; saj bi tudi očka rad, le da v gozdu na strmini dedek ne zdrsi v prepad.

EGIPČANSKA PRAVLJICA ALIBEG KAŠKAŠI

V Kajru v Egiptu je živel nekoč človek, kateremu je bilo ime Alibeg Kaškaši. Imel je hromo nego in zato je, kadar se je sprehajal po mestu, nekoličan šepal. Hudobni otroci pa so se, kadarkoli se je pojavil na ulici, zbrali v gruče, tekalj za njim in kričali: »Alibeg Kaškaši, Alibeg Kaškaši, Alibeg Kaškaši...«

Nekoč pa je bilo Alibegu tega dovolj. Sklonil se je, pobral kamen in ga zalučal v gruče. Kamen je zadela nekoga otroka v glavo, da se mu je ulila kri. Deček je zagnal vik in krik. Prišel je oče in vprašal sina: »Kdo te je tako pretepel?«

»Alibeg me je s kamnom«, je povedal otrok.

To je očeta močno razjezilo, pograbil je Alibega in ga prignal pred sodnika: »Tale Alibeg je zagnal mojemu sinu v glavo kamen. Sodni in kaznuj ga, o pravični sodnik!«

Sodnik se je obrnil k Alibegu in vprašal:

»Zakaj si dečka brez vzroka kamegnjal?«

»Alah je velik in Mohamed je njegov prerok!«

Sodnik mu je prav tako odgovoril: »Alah je velik in Mohamed je njegov prerok!« Tak je bil namreč tam v tistih časih pozdrav.

In zopet je rekel Alibeg: »Alah je velik in Mohamed je njegov prerok!«

In sodnik mu je zopet odvrnil: »Alah je velik in Mohamed je njegov prerok!«

Ko pa je Alibeg že v četrto ponovil »Alah je velik in Mohamed je njegov prerok«, je bilo sodniku dovolj. Zadržal se je: »Nehaj že vendar s tem večnim pozdravljanjem in pređi k stvari!«

Tedaj je Alibeg rekel: »Ze štirje pozdravi preroku Mohamedu, ki ga oba častiva, so ti preveč. Kako neki, kaj misliš, je bilo pri duši meni, ki sem moral dan na dan trpeti in poslušati, ko so otroci tekalj za menoj in vpili venomer: »Alibeg Kaškaši, Alibeg Kaškaši, Alibeg Kaškaši...«

Sodnik je spoznal, da ima Alibeg prav; oprostil ga je, dečkov oče pa je moral sam z otrokom k zdravniku in tudi račun poravnati sam.

Taka je zgodba o Alibegu Kaškašiju.

Prev. M. S.

Pionirji, presodite sami, če je prav...



...da tale deklica vrta prstek po nosu?



...da tale dečko ni odstopil sedeža onemoglemu starčku?

ROMAN
SLIKANICA
ZANIMIVOSTI
FILM

ZADNJA STRAN

MIMI MALENŠEK KONIČ
VIGENCY ROMAN

Ko so pokopali kroparskega kovača Aleša Gašperina, so se pogrebci začeli naglo razhajati, ker je čez pokopališče vel strupeno mrzel veter. Še preden je grobar pokrtil krsto z zmrzlo prstjo, so stali ob grobu samo še sorodniki in bližnji sosedje, ki so pričakovali, da bodo povabljeni na pogrebščino. Pokojnikov svak, gospod Filip, ki je skupaj z domačim župnikom pokopaval, si je v zakristiji naglo slekel črni mašni plašč in se vrnil na pokopališče. Stopil je k nečakinji Ani, ki se je opirala na mlajšega brata študenta Aleša in neutolažljivo jokala, ji položil roko na ramo, pogledal po ljudeh in s prehlajenim glasom rekel:

„Ana, čas bi bil, da bi šli. Mraz je.“

Nečakinja je vdano prikimala, si še enkrat potegnila z robcem čez oči, potem pa se obrnila k čakajočim in komaj slišno rekla:

„Prosim, da bi šli na pogrebščino...“

„Na pogrebščino! Kar hitro stopimo!“ je odločno ponovil vabilo gospod Filip.

Pogrebci, ki so se nestrpnostno prestopali v zmrzlih škornjih in si hukali v roke, so se naglo usuli s pokopališča. Spotikaje se, so šli po ozki strmi poti navzdol in nato čez trg proti visoki, starinski Gašperinovi hiši. Hiša jih je sprejela mrko, zamrzla okna so gledala na trg kot slepe oči, z dvorišča in od poledenelih koles pri vigencih je dihal hlad. V veži so si odkavali sneg s škornjev in se polglasno pomenkovali. Ana je stopila pod stopnice, ki so vodile v prvo nadstropje in nekako togo, kakor bi se je vse skupaj nič ne tikalo, vabila:

„Prosim sorodnike in sosede, naj gredo v zgornjo hišo! Za nosače je pripravljeno v hiši.“

Osem nosačev, grobar, dva kovaška hlapca in vsi tisti, ki so pomagali pri pogrebu, so stopili v hišo, drugi so šli v zgornjo hišo. Nabralo se jih je toliko, da jih je prostorna zgornja hiša komaj sprejela vase. Vmes so bili sorodniki, ki jih Ana sploh ni poznala — privabil jih je hišni stric Miklavž, ki je ukazoval k pogrebu in je pri tem obredel vso žlahto do četrtega kolena. Pri dolgi pognjeni mizi so se zvrstili pokojnikovi bratrance in sestrične z otroki, o katerih ni bil nikoli govoril in je morda že pozabil, da so mu v rodu. Vmes je bil nek bratranec iz Besnice z ženo in petimi otroki, potem dve samski, staromodno oblečeni sestrični iz Miina, ki sta med sorodstvom sloveli kot zelo bogati, skopuški in nekoliko čudaški — pravili so, da besniškega bratranca močno skrbi, ali je res, da nameravata zapustiti svojo veliko kmetijo cerkvi, ko bi jo vendar lahko zapustili kateremu njegovih otrok. Med sorodniki je sedel tudi pokojnikov svak Zgonc iz Kamne gorice. Žene ni pripeljal s seboj, češ da je bolna. Ana, ki ji je to pripovedoval, si je mislila svoje; Zgonca nikoli ni marala, preveč je bil nasilen in grabežljiv. Vendar mu ni rekla nič in je tiho, spodobno sedela na koncu klopi zraven strica Miklavža, ki je nihal čisto na oglu in se je na njem videlo, da bi bil raje med kovači in nosači, toda zaradi ugleda je moral sedeti med sorodniki in sosedi, kamor pravzaprav ni spadal.

Povabljeni so jedli in pili; pogovor je bil sprva zadržan, potem pa so se razživel. Najprej so govorili o pokojniku, da je bil dober, toda nesrečen človek. Nič čudnega ni, če mu je šlo zadnja leta gospodarstvo rakovo pot, ko je bil bolan, povrh pa so še časi tako hudi! Kovači se komaj še držijo.

mala fotoreportaža



ANITA EKBERG
V FILMU
»ZARAK KHAN«

STOP!

DOVOLITE -
CARINSKI
PREGLED!

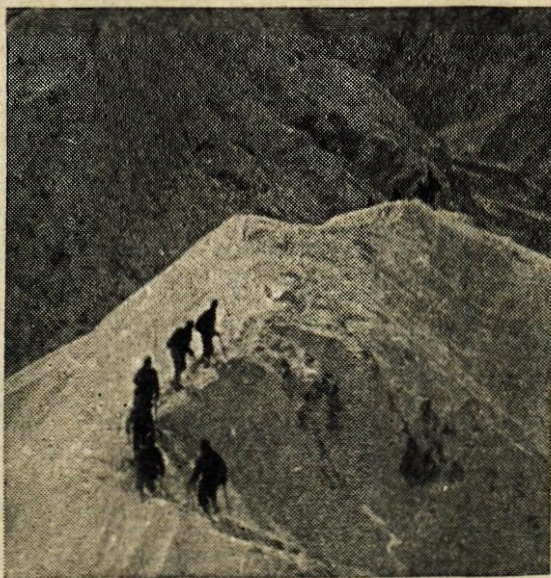
Brž ko prispe vlak na jenski postaji, se cariniki naglo lotijo dela, kajti njihov čas je natanko odmerjen.

Ogromno opravka imajo s tovornimi pošiljkami, med katerimi je tudi — no, saj veste kaj mislimo. Tudi do 1000 vagonov je treba dnevno pregledati. Zato se delovni čas carinikov kaj rad raztegne v nedogled. V človeka leze utrujenost, toda potnik ne sme čuviti zavoljo tega nobenega znaka nevljudnosti, nekorektnosti.

Carinik se predvsem zanaša na to, da je potnik pravilno prijavil blago, ki ga prinaša čez mejo. Večina pot-

nikov tudi tako stoni. V takih primerih pregled priljage ni mučen niti za potnika niti za carinika.

So pa ljudje, ki jim tihotapska žilica ne da miru, zato pa jih tudi pripelje v zadrego. Tako se je zgodilo nekemu inozemcu. V njegovi blazinici je carinik našel skrito prejšico, vredno kakih 70 tisočakov, v žimnici (to je bilo v spalnem vozu) pa dežnike. Očitno se je ta potnik zavedal, da ravna nepošteno, kajti potulil se je v drug vagon. Vendar so carinski organi ugotovili lastnika vtihotapjenega blaga, še preden je vlak pripeljal do Kranja. Morda je ta grešnik v stiski le sklenil: nikdar več!



ZIMA
V
JULIJSKIH
ALPAH

ZGONC VINSKI INEROGI YABERKE Z GORENJSKE



Marsikdo se še spominja lepih čedr in vivčkov, ki so imeli z olserno matico vdlane razne motive in iz katerih so kadili tobak naši vaški očanci. Ne-

katero kmečko hišo jih še hranijo za spomin na deda. Navadne lesene in moderne pipe pa so sčasoma izpodrinile ta lepi domači izdelki.

Rojstni kraj čedr in vivčkov pa je malokomu znan. Je to planinska vas Gorjuše, raztresena po velikem kotlu na južnem robu Pokljuke. V višini 900 do 980 m južno in vzhodno od Hribarice leže Spodnje Gorjuše, na severni strani pa v višini nad 1000 m Zgornje Gorjuše. Hiše v redkih skupinah so obkrožene s visilimi in planinskimi stanovi. Spodnji del ima razorano apnenčasto površino s suhimi dolinami, le zaselek Potok ima tekočo vodo. Znanе so Gorjuše tudi po presihajočem jezercu, ki leži v kotanji, nazvani Blato. Prebivalci se v glavnem pečajo z živinorejo in gozdarstvom, postranski zaslužek pa jim nudijo razni izdelki iz lesa, nekdanj predvsem čedre in vivčki.

Nč manj zanimive kot gorjuške čedre in vivčki pa so rezljane koželji od kolovratov iz 17. in 18. stoletja. Znano je, da so se Bohinjci nekdanj pečali s predenjem volne in tkanjem platna. Na gostlini pri Becu v Bohinjski Bistrici je bila še leta 1937 freska leva, ki je držal v roki klopič preje. V tem poslopju je bila namreč včasih predilnica.

Naš lepi Bohinj je še eden izmed redkih otočkov, ki so ohranili do danes svojo izvorno slovensko alpsko značilnost v ljudski umetnosti. Po bohinjskih vaseh še stoji s skodlami krite hiše, z lepo izrezljanimi hodniki in linami v podstrešju. Iz paža ven gleda dira, da se na njej suši proso, okna so narejena še po starem, iz zelenega kamna in imajo lepo zavite križe v njih. Oprava v teh kmečkih domovih je izdelana v narodnem motivu. Vse od žličnikov, stolov, miz do pisane poslikane skrinje za nevestino balo. Tudi staro bohinjsko nošo hranijo ponekod. Značilni so zlasti kožuhi s krasno uvezeno rožo na hrbtu. Skoda, da je toliko tega narodnega blaga že šlo v nič in da ne znamo ceniti, kaj bi pomenilo za tujski promet prav dandanes. Skoro vse lepe stare freske na hišah so že prebeljene, hiše in hleva po starem ne zida nihče več. Zbiralci narodnega blaga so odnesli za majhno odškodnino lepe skrinje in drugo pohištvo. Vasi čedalje bolj izgubljajo na lepoti in originalnosti. Kraji naše druge Svice žal izgubljajo svoje nekdanje alpske lice.

Dve novoletni anekdoti

Janez in Jože s Koroške Bele sta se lani na Silvestra pogovarjala, kam naj bi šla zapiti staro leto.

Pa pravi Janez: »Kamorkoli že, samo da ne bo nobenega klerikalca, niti preveč zgrajenega zraven. Tako bomo vsaj vse od kraja lahko govorili.«

Matevž je star grafik in je zato s starim letom prav teme-

ben... Ijito opravil. Dan po Novem letu je s precejšnjim mačkom prišel na delo.

Med delom so se mu seveda črke kaj čudno motovile pod rokami, naslednji dan pa so prebivalci nekega mesta na Gorenjskem brali naslednji letak: »Danes veliko nagradno tekmovanje. Spored: 1. streljanje častnih gostov, 2. nagradni sprejem. Po streljanju prosta zabava — igrate bodo tržiške gobe!«

Letak morebiti ni bil natančno tak, bil pa mu je precej podob-

JOSIP JURČIČ
JANKO KERSNIK
Rokovnjači
PRIREDIL
Edo ROBLEK
RIŠE
Milan BATISTA



1. Pred stoletji so se skrivali begunci, ki so prišli z gosposko navzkriž, po gozdovih. Prehud grajski jarem, novačenja, pa tudi zločina, so pripravili marsikoga do tega, da se je podal v to družino.

Ljudje so te ubežnike nazivali ponekod rokovnjači, v drugem kraju rokovníki, v tretjem spet kako drugače. Staro izročilo namreč pravi, da roka še nerojenega otroka pomaga človeku v najhujših stiskah. In take roke, so pravili ljudje, nosijo rokovnjači v svojih malhah.

2. Naša povest se godi pred poldrugim stoletjem, ko so pri nas gospodarili Francozi. Rokovnjaštvo je takrat cvetelo. Kmečki fantje, ki bi morali v Napoleonovo armado, so se kar množično skrivali po gozdovih.

Najštevilnejši rokovnjaški skupini sta bili istrska in gorenjska. Prav o tej poslednji, ki je strašila od Udenboršta pa tja preko Kamnika do Savinjske doline, pripoveduje naša povest:

3. V Kamniku je bil semanji dan. Zbralo se je mnogo okoličanov. Njihovo pozornost je pritegnilo nekaj nenavadnega: pred mesno hišo je bil na sramotnem odru privezan razcapanec. Okrog vrta je imel obešeno tablico, na kateri je pisalo: TAT.

Kaj takega v Kamniku že dolgo niso videli, zato so se ljudje gnetli okrog izpostavljenca. Nekateri so ga prepoznali: bil je berač Tomaž.

4. Gruča se je neusmiljeno norčevala iz jetnika, ki se je paril na vročem junijskem soncu: »Gotovo je rokovnjač, kaj poštenega tako in tako nikoli ni znala, so menili nekateri.«

Medtem prijaše mimo konjski mešetar Tonček. Ko spozna Tomaža, skoči raz konja, si porine kučmo globlje na čelo in se prerine do prvih vrst. Pogleda po ljudeh, če ga niso spoznali in ko vidi, da ga je obsojenec opazil, mu skrivaj pomigne

DELOVNI KOLEKTIV

Tovarne kos in srpov Tržič

oskrbuje potrošnike
s kvalitetnim
poljedelskim
in ročnim orodjem.
Vsem delovnim ljudem
želimo
srečno in uspehov polno
Novo leto 1957

● Mnogo sreče, zadovoljstva
in delovnih uspehov voščil
Gorenjcem

Tovarna lepenke Tržič

Industrija bombaznih izdelkov
Kranj
ZELI SVOJIM
POSLOVNIM
PRIJATELJEM
IN VSEM
DELOVNIM LJUDEM
USPEHOV POLNO
NOVO LETO 1957



Sava

Poštni predaj 56
Brzjavni: Guma Kranj
Telefon 274 in 275

želi delovnim kolektivom
in vsem svojim odjemal-
cem srečno in uspehov
polno Novo leto 1957. —

Obveščamo tudi vse inte-
resente, da izdelujemo ka-
kovostne transportne tra-
kove širine do 1200 mm na
najsodobnejšem stroju za
kontinuelno vulkanizacijo
in bomo leta 1957 lahko
krili vse potrebe po tem
izdelku.

Ob novem gospodarskem letu
pozdravljamo vse
delovne ljudi in jim želimo
mного uspehov.

Delovni kolektiv

Papirnice Količevo pošta Domžale

Mestna klavnicarica Kranj

VSEM SVOJIM
ODJEMALCEM
ZELIMO
SREČNO
NOVO LETO



GROSISTIČNO
TRGOVSKO PODJETJE
ZA GORENJSKO

KOKRA Kranj

želi cenjenim potrošnikom
in delovnim ljudem polno
zadovoljstva v novem letu

DELOVNI KOLEKTIV
TOVARNE USNJA

RUNO TRŽIČ

želi delovnim ljudem
mного sreče
in uspehov v novem letu

1957

Trgovsko
podjetje



SADJE Kranj

čestita
k novemu
letu 1957
vsem potrošnikom
in poslovnim
prijateljem

SREČNO NOVO LETO
VSEM DELOVNIM LJUDEM
ZELI

ELEKTROTEHNIČNO PODJETJE - KRANJ

CENJENIM DOBAVITELJEM
IN ODJEMALCEM
ČESTITA
OB NOVEM LETU

Pekarna - slašičarna Radovljica

Tovarna čipk in vezenin Bled

želi vsem prijateljem in
delovnim ljudem mnogo
sreče in uspehov v l. 1957

CENJENIM STRANKAM
ZELI

Predilnica volne Maklo

VELIKO USPEHOV
V NOVEM LETU

GROSISTIČNO
TRGOVSKO PODJETJE

»ŽIVILA« - KRANJ

pošlja vsem potrošnikom
in dobaviteljem prirsčne
novoletne čestitke.

Knjigarna SIMON JENKO Kranj

želi vsem delovnim ljudem
veliko uspehov v letu 1957

Trgovsko podjetje

„Izbira“ - Lesce

čestita svojim odjemalcem
za novo leto 1957 in ob-
ljublja solidno postrežbo.

SREČNO IN USPEHOV POLNO
NOVO LETO VAM ŽELIJO:

Grošelj Jakob, krovstvo, Kranj
Gostilna »Beksel« Kranj
Gostilna »Pri Kolodvoru, Kranj
Gostilna »Pri Jožovcu«, Begunje
Gostilna »Pri Fajdigu«
Zgoša - Begunje
Gostilna Dolinšek Alb., Sv. Neža
Nadižar Franc, mizar, Kranj
Zupančič S., mizar, Primskevo
Udir Ivan, pohištveno okovje
Goriče
Markelj Ciril, mizar, Otoče
Ažman Karol, mizar, Kranj
Florjančič Rudolf, ključavničar-
stvo, Kranj
Mohorič Fr., klepar, Primskevo
Avgust Mavčič, predilnica žime,
Kranj

Svet stanovanjske skupnosti in stanovanjska uprava Jesenice

želita vsem hišnim svetom in
stanovalcem na območju ObLO
Jesenice srečno in zadovoljno
Novo leto ter polno uspehov pri
njihovem upravljanju v l. 1957.

»Merkur« Kranj

Vsem svojim odjemalcem,
dobaviteljem in poslov-
nim prijateljem želimo
srečno in uspehov polno
Novo leto 1957

Vsem svojim dobaviteljem
in odjemalcem želi srečno
in uspešno novo leto 1957

TRGOVINA „Zlato polje“ - Kranj



Okrajni ljudski odbor KRANJ

želi vsem
prebivalcem

kranjskega okraja ter vsem
delovnim ljudem
naše socialistične domovine
veliko sreče
in delovnih uspehov v letu 1957



Poslovnim prijateljem
in odjemalcem pošilja
za novo leto
prirsčne čestitke

RUDNIKI KAOLINA ČRNA PRI KAMNIKU

Obrtna zbornica za okraj Kranj

želi vsem svojim članom
in delovnim kolektivom
uspešno novo leto 1957. —

- Vložimo vse sile za
- napredek in razširitev
- obrtništva

VSEM
POSLOVNIM
PRIJATELJEM
ZELIMO
SREČNO
IN USPEHOV
POLNO
NOVO LETO

Vino Kranj

Kurivo Kranj

želi vsem svojim odjemal-
cem mnogo uspehov in
zadovoljstva v Novem letu

Srečno in uspehov polno
Novo leto 1957
želi vsem svojim
poslovnim prijateljem

»Zelenjava« Kranj

Gozdno gospodarstva Bled

s svojimi enotami:
● Gozdno upravo Boh. Bistrica
● Gozdno upravo Pokljuka
● Gozdno upravo Jesenice
● Gozdno upravo Radovljica
● in gradbeno grupo Gozdnega
gospodarstva Bled
● z avtoparkom v Gorjah
● in mehanično delavnico na
Fortuni
želi vsem svojim poslovnim
prijateljem in vsem delovnim
ljudem Gorenjske srečno in
uspešno v novem letu 1957!

»KOVINAR« KRANJ IN PUŠKARNA KRANJ

obveščata vse poslovne prijate-
lje, da sta se združila in poslu-
jeta z novim letom pod skupnim
nazivom

»KOVINAR«

tovarna tekstilnih strojev,
lovskih pušk in patron
KRANJ - HUJE 49

Hkrati želimo vsem našim po-
slovnim prijateljem srečno in
uspeha polno novo leto 1957

DELOVNI KOLEKTIV SGP Projekt

s svojimi stavbišči v Kranju,
Sl. Javorniku in Kamniku želi
vsemu delovnemu ljudstvu in
poslovnim prijateljem — srečno
novo leto 1957

Zelimo vsem
svojim odjemalcem
uspehov polno
novo leto!

Trgovsko
podjetje
**Moda
Kranj**

ŽELEZARNE JESENICE

Vsem svojim
poslovnim
prijateljem
želi
delovni kolektiv



srečno in uspeha polno novo leto

„ELEKTRO“

Kranj

želi vsem svojim odjemalcem
in poslovnim prijateljem
srečno in uspešno
novo leto
1957

Z električno energijo oskrbujemo
20.000 maloodjemalcev in 31 veleodjemalcev

V letu 1956 smo na novo zgradili:

- 5 transformatorskih postaj
- 9 km daljnovodov visoke napetosti
- 24 km omrežja nizke napetosti
- 15 vasi na novo elektrificiranih
- 3 transformatorske postaje so v gradnji

Obnovili in uredili smo 10 transformatorskih postaj, 26 km daljnovoda visoke napetosti, 17,8 km omrežja nizke napetosti

POZDRAVLJAMO VSE
DELOVNE LJUDI
NA GORENJSKEM IN JIM
ŽELIMO V NASTOPAJOČEM
LETU 1957
SREČO IN ZADOVOLJSTVO!



Delovni kolektiv
tovarne

„ISKRA“ Kranj

Našim odjemalcem, sodelavcem in delovnim kolektivom
želimo
veselo, srečno in uspehov polno

NOVO LETO 1957

Priporočamo svoje izdelke! Nudimo svoje usluge!

KOLEKTIV

„NIKO“

tovarne kovinskih in elektromehanskih izdelkov

ŽELEZNIKI

Delavski svet, upravni odbor
in uprava podjetja

„Induplati“ - Jarše

želi
svojim delavcem in uslužbencem,
poslovnim prijateljem
in vsem delovnim ljudem širom naše domovine

srečno novo leto 1957

Kakor smo se do sedaj, se bomo tudi naprej trudili,
da bomo dali na trg
najboljšo kvaliteto po zmernih cenah,
ker služimo ljudstvu.

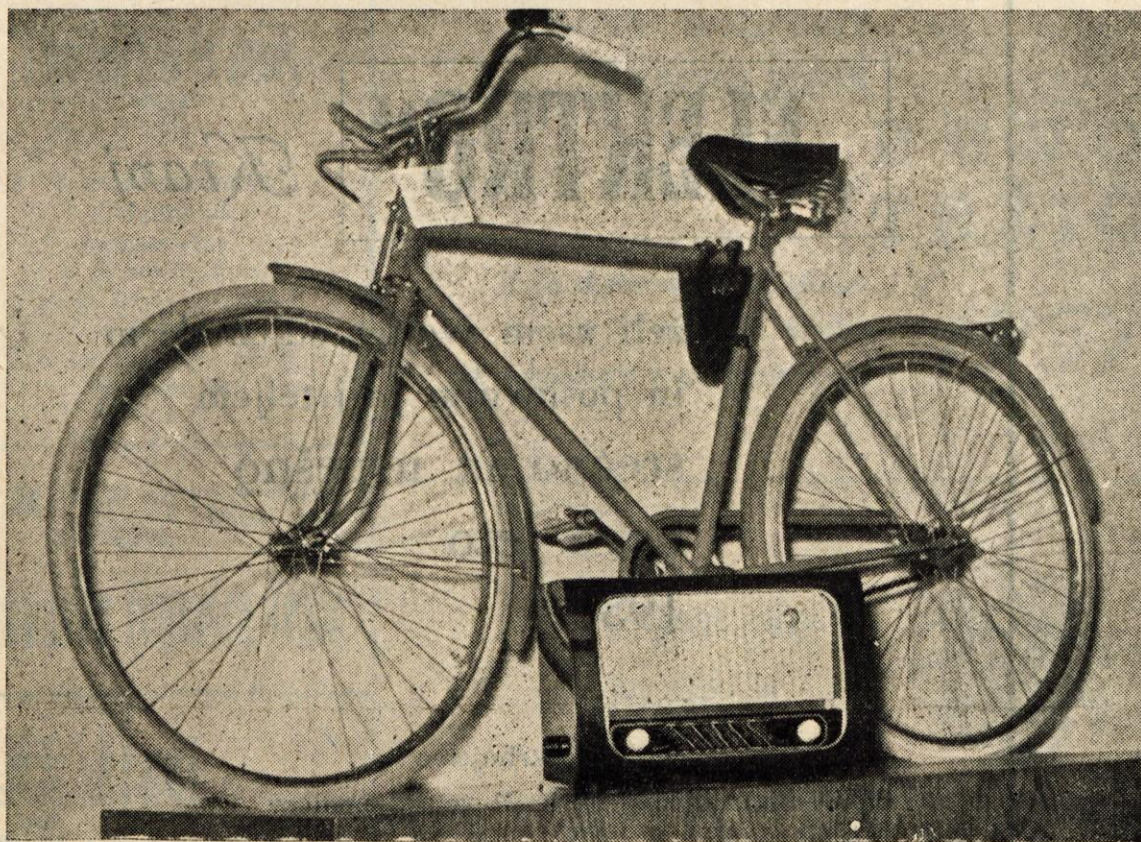


Vsem svojim poslovnim prijateljem
želi delovni kolektiv

BOMBAŽNE PREDILNICE IN TRALNICE TRŽIČ

veliko sreče in uspehov
V NOVEM LETU 1957

Kateremu naročniku se bo nasmehnila sreča?



V drugi polovici februarja leta 1957 bosta uredništvo in uprava „Glasa Gorenjske“ priredila

NAGRADNO ZREBANJE

Zreb bo izbiral dobitnike med vsemi našimi naročniki, ki bodo dotlej plačali celoletno naročnino. Vsakdo, ki bo do tega časa pridobil najmanj 5 novih naročnikov „Glasa Gorenjske“, pa se bo zrebanja lahko udeležil še z enim dodatnim glasom (če je sam že naročnik) tako da si bo podvojil možnost, da ga izbere zreb.

Na sliki sta dva dobitka:
KOLO ZNAMKE „ROG“ IN

RADIO APARAT „VESNA“ M 56

z vgrajenim magičnim očesom. Ta sprejemnik je najnovejši izpopolnjeni izdelek ljubljanske tovarne „Telekomunikacije“.

Tema dvema se že pridružujejo še številni lepi dobitki, ki so jih za naše naročnike poklonila nekatera gorenjska podjetja.

Morda je to pot ravno Vam namenjena sreča, zato Vas vabimo, da čimprej poravnate celoletno naročnino v znesku 600 din, oziroma da se takoj naročite na „Glas Gorenjske“ in vplačate letno naročnino.

Za novoletno veselje so pripravili...

V KAMNIKU

SZDL in Društvo prijateljev mladine sta se potrudila, da bo imela mladina za Novo leto mnogo prigradnih radosti in zabave. Gimnazijska gledališka družina »Mladi oder« bo petkrat uprizorila mladinsko igro »Teta Peheta« za vse šole v kamniškem okolišju. Spored bo izpopolnilo lutkovno gledališče iz Ljubljane in zabavni mladinski film. Trgovine v Kamniku so za prihod dedka Mraza primerno založene. Največ novoletnega veselja je prinesla otrokom skromna snežna odeja, ki je že prvi dan privabila na plan vse, ki premorejo smučke in sanke.

V SKOFJJI LOKI

KUD »Tone Sifrer« je pripravil otrokom za Novoletno jelko dve stvari: premiero lutkovnega gledališča — »Baterija ing. Lisca« (avtor Niko Kurel), po Novem letu pa bo gledališče zaigralo Tiranove »Carobne gosli«.

»Svoboda« Kranj, po krajih izven Kranja pa domača društva. Praktične darove (sanke, smučke, žoge, perjanice, šah, pribor za rezljanje itd.) so pripravila vsa podjetja kranjske občine. Tudi trgovska podjetja so prispevala svoj delež tako, da so uredila pred Sindikalnim domom veliko paviljonov in jim dala pravilni videz. Otrokom se je oddolžila tudi DPD »Svoboda« Kranj in jim pripravila otroško igro P. Golija »Princeska in pastirček« v režiji tovariša B. Dežmana.

V KANJSKI GORI

Na osnovni šoli in nižji gimnaziji imajo otroci vsako popoldne vaje, kjer se učijo plesati, da bodo lahko zaigrali kraljico Zimo, gozdnega moža, vile, palčke in druga pravljica in bajeslovna bitja. Škoda le, da zaradi kino predstav ne bodo mogli uprizoriti svojega dela tudi na praznik Novega leta. Prvič so prikazali to delo v četrtek, 27. decembra.

NA JESENICAH

so za novoletno praznovanje pripravili celotedenski spored. Otroci bodo v teh dneh gledali lutkovne in gledališke predstave. Dedek Mraz se bo oglasil na Javorniku, Koroški Bell, na Potokih, v Zirovnici in okoliških vaseh v soboto; naslednji dan se bo oglasil na Dovjem, Martuljku, Kranjski gori, Podkorenu, Ratečah, na Hrušici, ob 16. uri pa bo glavna prireditelj s prihodom dedka Mraza s Plavža na drsališče. Tu bo revija z umetniškimi in zabavnimi sporedom ter razdelitev kolektivnih daril. 31. decembra dopoldne bo novoletno praznovanje na Planini pod Golico, na Novo leto dopoldne bodo kino predstave za otroke, 2. januarja pa bodo svečano odprli pionirsko knjižnico in čitalnico.

— Zadržna mlekarina Kranj — obvešča cenjene potrošnike, da bodo prodajalne mleka v Kranju in Trzliču zaprte 1. januarja. — Mleko se bo prodajalo v ponedeljek 31. decembra popoldne.

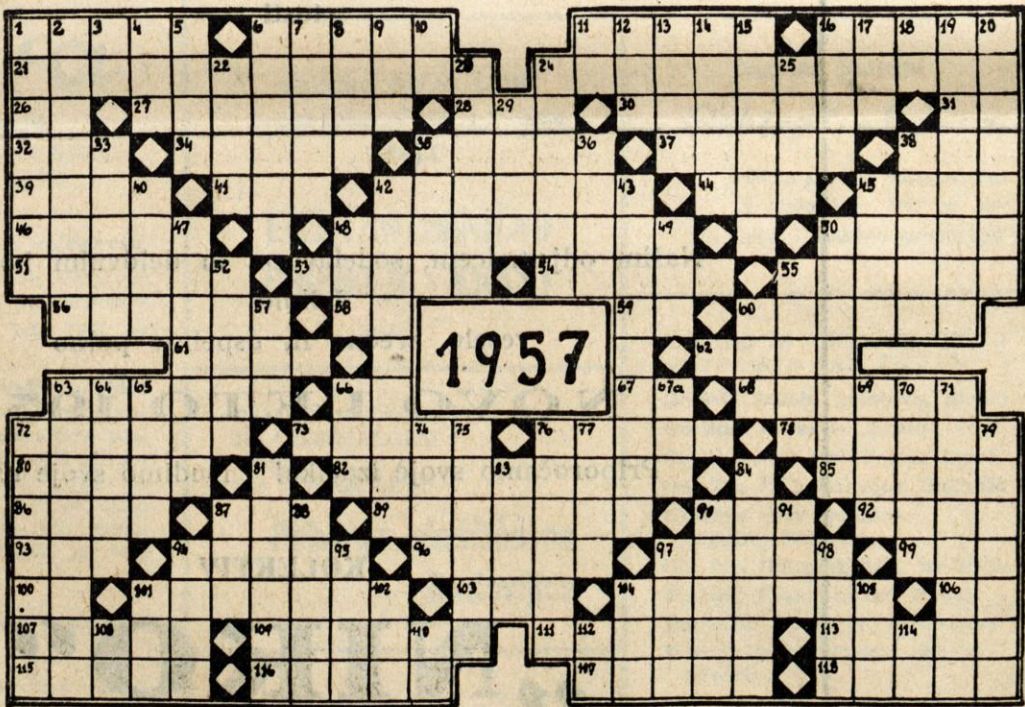
● PRIHODNJA ŠTEVILKA
»GLASA GORENJSKE«
BO IZŠLA V PONEDELJEK,
7. JANUARJA 1957.
Uredništvo in uprava

V KRANJU

V Kranju je pionirje in cicibane dedek Mraz prvič pozdravil 26. decembra pred Sindikalnim domom. V vseh naslednjih dneh do 31. decembra bo dedek Mraz prihajal med otroke in jih množično obdaroval. Skoro vsa kranjska podjetja so se odločila, da bodo kolektivno obdarila pionirske odrede in vrtnice. Vsekakor je množično obdarovanje mnogo bolj koristno in vzgojno za otroke same, saj bodo darila lahko hranili pionirski odredi dlje časa. Razen tega bodo prav ta darila omogočila, da bodo na šolah začeli delati pionirji po krožkih. Šeasoma si bo lahko vsaka šola ustvarila svoje delovne pripomočke. Da ne bi bilo nepotrebnega navala, je pripravljali odbor za Novoletno jelko razdelil pionirske odrede tako, da bo dedek Mraz postopoma obiskoval posamezne odrede. Kratak program obiska dedka Mraza in njegovega spremstva med pionirji in cicibani je pripravila DPD

Novoletna nagradna križanka

Kupon za
Novoletno nagradno križanko



1. nagrada 2000 din
2. in 3. nagrada po 1000 din
4. nagrada: celoletno brezplačno prejemanje »Glasa Gorenjske«
5. in 6. nagrada: knjige.

Nagradnega zrebanja se lahko udeležijo vsakdo, ki priloži rešitvi križanke tudi kupon, objavljen na tej strani. Rešitve pošljite v uredništvo do dne 14. januarja 1957. Dan in uro zrebanja bomo naknadno objavili.

Vodoravno: 1. del sobe, 6. industrijski kraj na Gorenjskem, 11. naše podjetje za zbiranje starega materiala, 16. stog, senena kopicca, 21. gostilna, točilnica in okrepčevalnica, 24. znani kanal, katerega nacionalizacija je znatno zaostrila mednarodne odnose, 26. število, 27. mesec v letu, 28. čebula, 30. doslužen vojak, zaslužen starejši delavec, 31. oblika pomožnega glagola, 32. hloč, klada, 34. mesto v Boki Kotorski, 35. predsednik delavsko-kmečke vlade na Madžarskem (Janoš), 37. kovina, 38. drag, ljub, 39. čud, značaj, 41. siv, 42. orografija, opis gora, 44. živalski glas, 45. lani umrl nemški pisatelj (Thomas), 46. nabrušen, 48. velik škodljivec krompirja, 50. okrnjen kip, nedokončano delo, 51. mitološki prvi letalec (daljša oblika), 53. ljudstvo, nacija, 54. mesec, 55. glavno mesto zvezne države Massachusettsa v ZDA z najstarejšo ameriško univerzo, 56. Perzija, 58. nikalnica, 59. avtomobilska značka Danske, 60. preležan, pregret (o jedi), 61. osje gnezdo, 62. del roke, 63. prestolen, glaven, 66. pojasnjevalna kratica, 67. stavčna nikalnica, 68.

hitro, z veliko silo tekoča, 72. narobe, 73. večja naselbina, 76. cesta v mestih, 78. lepilo, opojna droga, 80. gornje usnje čevljev, oglav, 82. visoka znanstvena ustanova, 85. mrtev, brez življenja, 86. morska riba, 87. kulturna rastlina, 89. razčlenjevanje, razkrajanje, razstavljanje, 90. kratica požrtvovalne organizacije, ki pomaga ponesrečenim v gorah, 92. ampak, temveč, marveč, 93. močan, rezek glas, 94. del ženske obleke, 96. domača žival, 97. vrsta kisljih sadnih bonbonov, 99. brst, poganjek, 100. dve zaporedni črki abecede, 101. napraviti razo, raniti, 103. žensko ime, 104. staro glasbilo, predhodnik klavirja, 106. simbol za kemično prvino telur, 107. najstarejše glasbilo na strune, 109. gospodar, upravitelj, kmetovalec, 111. močnata jed, 113. plot, ograja, 115. naznanilo, objava, 116. lovec vodnih živali, 117. kratki dramatični prizori, enodejanke, 118. glavno mesto afriške države, ki sta jo napadli Anglija in Francija s pretezo, da zaščitita kanal pod 24. vod.

Navpično: 1., 72., 20. in 79. navp. — voščila uprave in uredništva vsem bralcem in naročnikom našega lista, 2. visok moški pevski glas (pridevnik), 3. začetnici slovenskega skladatelja, 4. moško ime, 5. pogodba, dogovor, sporazum, 6. nevaren obrtniški poklic, 7. hrvatski mednarodni šahovski mojster, 8. kis, 9. gostija, svatovanje, 10. vzklik, 11. dva različna samoglasnika, 12. slovenski skladatelj, 13. tolčem ječmen, da se odlučijo mekine, 14. igralec, 15. bolnik s predpisano hrano, 16. plosk. mera, 17. sanje, 18. začetnici slov. slikarja in kiparja, 19. glavni junak znamenitega istoimenskega romana D. De-

DELOVNI KOLEKTIV

Medzadružnega
lesnega kombinata

Jelovica

Trata -
Škofja Loka

ZELI SREČNO IN USPEHA
POLNO NOVO LETO 1957
VSEM DELOVNIM
KOLEKTIVOM
IN DELOVNIM LJUDEM
NAŠE SOCIALISTIČNE
JUGOSLAVIJE

KOLEKTIV

TOVARNE USNJA
»STANDARD«
V KRANJU

ZELI SREČNO
IN USPEHA
POLNO
NOVO LETO 1957

ČESTITKAM

K NOVEMU LETU
SE PRIDRUŽUJE TUDI

Mesarija' Bled

GOZDNO
GOSPODARSTVO Kranj

ZELI
VSEM DELOVNIM LJUDEM
SREČNO NOVO LETO

DELOVNI KOLEKTIV

Zimopreja - Strazišče

ZELI VELIKO SREČE
VSEM DELOVNIM LJUDEM
V LETU 1957

Svojim kupcem, poslovnim prijateljem in vsem delovnim ljudem želimo srečno, zadovoljno in uspešno polno novo leto 1957

„Roleta mizarstvo“ - Kranj